

BÖRTING HERMANOS

BARCELONA

Barcelona, am 5 ten Dez. 1900 .

Lieber Papa!

Besten Dank fuer Dein liebes Schreiben ! Einliegend sende ich
Copie Dir des Schreibens an den Herrn -Pferdeappet- . Ich habe dem lieben
 Mann einfach ein Geschichtchen von der spanischen Post erzahlt und
 hoffe ihn damit zufrieden . Wie Du aus Erfahrung weisst ist es gar
 nicht so schlimm mit der spanischen Post ; mir ist bis jetzt noch
 nichts verloren gegangen aber deshalb ist noch lange nicht gesagt ,
 dass der Brief an das Meldeamt auch nicht verloren gegangen zu sein
 braucht . Ich habe uebrigens frueher niemals Meldeschreiben zu ver-
 fertigen brauchen und finde es laecherlich , dass ich das jetzt muss .
 Es sind wirklich Quaelgeister , diese Preussen ! Eduard sollte fuer
 2 Jahre noch Steuern bezahlen , also Steuern bezahlen fuer die ganzen
 beiden ersten Jahre , die er in Spanien sein wird . Er hat auf den
 letzten Biref auf meinen Rath hin ueberhaupt nicht geantwortet . Es
 ist ja schrecklich . Uebrigens Eduard hat kuerzlich mit der Infanta
 Isabel selbst wegen der Beheizung des Palastes unterhandelt und wird
 also das Geschaeft , das ich eingeleitet haben , zu Ende fuehren .

Der Wein ist unterwegs . Herr Puetz laesst Dich bestens gruessen .
 Auch Oppenheimers und Schuls , bei denen ich gestern zum Essen war .
 An Herrn Mahlau werde ich naechstens eine Karte senden . Ich habe es
 mir vorgemerkt gehabt , bin aber bislang noch nicht dazu gekommen .
 Ich habe sehr viel Arbeit . Auch besten Dank fuer die Besorgung der

BÖRNING HERMANN

BARCELONA

am 3. Jan. 1880.

Bilder ! An Blum haben wir uns nicht gewandt , weil der Mann weiter gar nicht naeher auf die Sache eingegangen ist , waehrend uns Hommel Prospective sandte und mir persoenlich schrieb und Preise angab etc.

Lass mich schliessen , denn ich habe noch manches Geschaeftliche zu erledigen . Seid alle recht herzlich gegruesst und gekuesst von

... Ich habe waehrend meiner Abwesenheit zu ver-
... fortan besorgen und finde es beschwerlich , dass ich das selbst muss .
... in sind wirklich Gutsgeister , diese Frauen ! Edward sollte zwar
... 2 Jahre noch Gedeihen besorgen , also etwas besorgen für die Kinder
... beiden ersten Jahre , die er in Spanien sein wird . Er hat sich den
... letzten Brief mit seinen 84-ten Geburtstag nicht gewusst . Er
... ist in gesundheitlich . Uebrigens hat sich das Kind mit der Infanzie
... lastig geküsst wegen der Heilung des Kindes unbeschwerlich und wie
... also das Gesundheit , das ich es geliebt haben , zu Ende bringen .
... Der Wein ist unterwegs . Herr Pütz lässt die besten Wein
... An Oppenheimers und Böhms , bei denen ich trinken am liebsten bin .
... An Herrn Meißner werde ich nachher eine Karte schreiben . Ich kann es
... als vorgegeben ist , ein paar Bismarck noch nicht dazu kommen .
... Ich habe sehr viel Arbeit . Auch sollen Dank für die Besorgung der